

# ŞİBAK A PÉYİN



Lawo! mi ca heton itya  
Iya ca wet riya ê tiwa.

Yo gwê mi esta, yo lakê mi.  
Wazen e lakê tui vèd, wazen e gwa  
tici vèd. Ti zoni!

MA  
WAZÊN  
VATÊ  
MA  
VATÊ  
ŞIMABUZÊ!

MA WAZÊN VATÊ MA  
VATÊ ŞIMABUZÊ!

ŞİBAK A PÉYİN

2  
EDESİYAT O Ê L'IN  
KONUN PÉYİN



Gelo! ma tidir  
rweşon bikerdên  
tênê weş nibin?!

-X-  
 Xal : Dayı  
 Xal : Teyze  
 Xela : Arnağan, Hediye  
 Xwert : Delikanlı, genç  
 Xwera : Zaten  
 Xiç : Küçük çakıl taşı  
 -Y-

Yeş : Çeper  
 Yeş : Hastalık, acı  
 Yari : Şaka  
 Yover : Birden, tünden  
 Yon : Guya  
 Yom : Uğur  
 -Z-

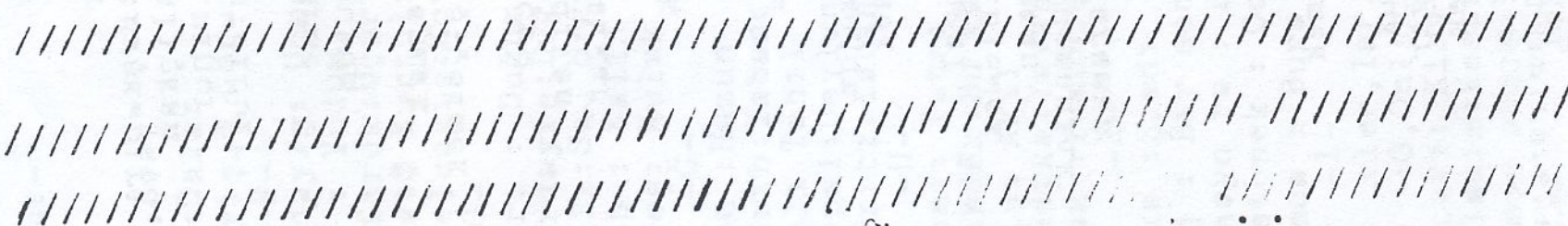
Zwa : Kuru  
 Zup : Yalan  
 Zixm : Sağlam  
 Zer kotış ci : Ağık olmak  
 Zel : Kaval  
 Zil : Filiz  
 .....  
 -E vajji? E vajji? E vajji?

-Vaj  
 -E vona hæ.Beni e vona.  
 -Vaj vaj vaj vaj  
 -VATI VATI VATI VATI.....

.....  
 .....

Vatı bıwonên u bidêa wendiş / Vatir abonibên u abonên bıvinên

Vatı nyewendiş kêmonika pil a



KITABI KU MA KEN VILA

.....

Kenê Parsekan, Hesen Qızılci

Ger Hard Ger Asmen, Kenal Astarı

Zwanê Ma Alfaba, Heyder Diljen

Molud, Mala Ehmedê Xasi

Zaza (Dersim) Atasözleri

Ferheng, Malmisanıj (Zazaki-Tırki)

Ferheng, Mesut Özcan (Zazaki-Tırki)

Ferheng, Turan Erdem (Zazaki-Tırki, Tırki-Za-

zaki)

In kitabon cewêrinon, Vatı bı konci riya  
 resa şima dest, şima zi êgên a riya ra ma  
 ra bıwazi.



Vatı bıwonên u bidên wendiş

Vatı nyewendiş kêmonika pil a

Vatir bıbên abonı u Vatir abonon bıvinên

KATIR ŞIMA  
 .....

## FERHENG -mi nyatur-

-A-

Astarı : Yıldız

Astwar : Atlı

Abırnayış : Ayrılmak

-B-

Bıra : Kardeş

Birin : Yara

Byok : Ayva

Bêlu byayış : Belli olmak

Berteng : Dargeçit.

-G-

Gwin : Hasat meydana

Gonyerd : Yiğit, Erkek

Ginyek : Kadıncağız

Gengar : Pas

Gon gwıretwex : Gan alan

-Ü-

Üal : Çukur

Üırık : Yeşme

Üwa : Değnek, Sopa

Üıpık : Kaval kemîği

Üıyayış : Biçmek

-D-

Dekerdış : Doldurmak

Dewij : Köylü

Du : Ayrılan

DU O : Duman

Delali : Nazlı

-E-

Erug : Erik

Engıllısyayış : Uyusmak

Engıstını : Yüzük

Ercel : Keçel

Estonık : Çocuknasalı

-E-

Eru : Bugün

E : Onlarkı

Ê : Evet

Ê : Onlar

Êsayış : Görünmek

-F-

Fırdayış : Uçmak

Fır : Yutum,

Fırırrok : Uçurtma

Felat : Kurtuluş

Fetelnayış : Kovalamak

-G-

Gırı : Duğum

Gırdayış : Duğunlemek

Gıllı : Saç örgüsü

Gab : Kalın ip

Gweş : Kulak

-G-

Gem : Hüzün

Gêrib : Yabancı

Gelli Tahıl

Gezal : Geylan

Gêribı : Yabancıllık

-H-

Hona : Tanrı

Hındêk : Bu kadar

Hiş : Akıl

Hêdika : Yavaşça

Hak : Yumurta

-I-

Ike : Şimdi

Ij : Bir son ek, li, lı

Inayo ra : Bunday dolaylı

Istonek : Çocuk nasalı

Inca : Bura

-I-

İ : ler, lar, çoğul eki

İ : O, Onlar

İcarı : Kira

İlakim : Kesinlikle

İmon ardış : İnan etmek

18/Hêştıyes

KONUN PÊLN'98

-Q-

Qel : Pipa

Qwılten : Kaynak

Qırını : Uçra

Qasut : Ulak

Qerwaş : Hizmetçi

-R-

Ro : Er, Erken

Riz : Pirinç

Rakotış : Uyumak

Rıpeı : Sayfa

Rıştış : Egirmek

-S-

Swel : Tuz

Swel : Ayakkabı

Swelderz : Ayskkabı tannırçısı

Sıprık : Kelebek

Suriş : Kızanlık

-Ş-

Şıktış : Kırmak

Şerını : Utanç, Ar

Şon : Akşam

Şıtış : Yıkamak

Şênayı : Neşelilik, eğlence

-T-

Tı : Sen

Tı : Her zaman

Têna : Yalnız

Tari : Karanlık

Tij : Güneş

-U-

U : O

Umartı : Sayılı

Umartwex : Sayan

Ul : Çocuklara seslenirken

-V-

Veng : Ses

Veng : Boş

Ver : Kucak, ön

Verg : Kurt

Vil : Pergem, çiçek

Piser ontıış : Biraraya toplamak

KONUN PEYLIN

19/Nêwıyes

ĞWIRBET

Mihemed Egir ESKARIJ

Ğwirbet! Ğwirbet!  
 Tı nomê gêribi yê Ğwirbet  
 Tı nomê feqiri yê Ğwirbet  
 Tı nomê yêsiri yê Ğwirbet  
 Tı nomê byekêsi yê Ğwirbet  
 Tı nomê bindesti yê Ğwirbet

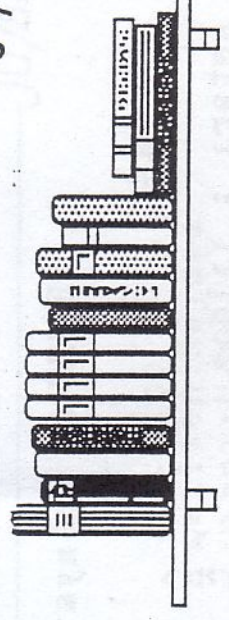
Ğwirbet! tı zê ecêl byewêxt  
 Ğwirbet! tı zê dîşnên byebêxt

Ğwirbet!  
 Nigu tı tıy e tı ra hes kena  
 İstiqbali ni tıdo e tı ra hes kena

Ăg e tiri mecbura  
 Mevaj qê e tiri mecnuna

Zerkotê çimon syon a  
 Feqet çimi tı nê  
 Zerkotê qona derg a  
 Feqet qomê tı nê  
 Zerkotê rindi u wêşi wa  
 Zerkotê rindon u weşon a  
 Feqet zerkotê tı nya

K I T A B C A



In numrid, ma qê şîma yo (ju) bibliyografya ke hadri, ma nomê in kitabon, ferhêng Malmisanij ra, ferhêng Mesut Özcan ra, Nubihar ra gwirêt. Ma hivi kênî ku ina bibliyografya şîmari bena bifêdî...

- 1-Çemê Munzir, Ali Çemer, Konun, 1980, Alkonuya.
- 2-Koşan 1860 dı Zazaki, Barişek, 1980.
- 3-Çira nillet este zeri?, Evren, 1983.
- 4-Roştâ Ma, Bira, 1978.
- 5-Roja Welat, Bira, 1978.
- 6-Engişte Keje, M. Birindar, 1980.
- 7-Zazaki dir pronav(zamir), M. Birindar, 1981.
- 8-Çibonekê Zazaki, Dewij.
- 9-Pira Hewt Sari, Dewij, 1980.
- 10-Zazaki dir vatey verinan, Dewij.
- 11-Ê ma wo, Farûq.
- 12-Xal u Wariza, Farûq 1980.
- 13-Vilê Kurdan, Ferhad Hüseyin
- 14-Ver girotiş, Gêllic.
- 15-Hes ve Deste Ken Omî Kistene,
- 16-Ay wext, Heyder.
- 17-Hêvi, Heyder.
- 18-Biyayişê Pyexabêr, Usman Efendi, Şem(Suriye).
- 19-Moludê Nebi, Mala Ehmedê Xasi.
- 20-Zwanê Ma Alfala, Heyder Diljen, Nujen.

VAVI JU/21  
Kênek va kl: Bawo, m1 hun xo d1 di kl, biray m1 kıştu eştu zindun, ez wırzena şına gollıkan dır1, yere yena kêye, eke biray m1 amo, ez zona weşu, herklı biray m1 namo ez hêna tu rı gollıkan dır nışına, ez etia nivindena.

Bayk,, kênay xo ra va kl fırlı tu şu gollıkan dır1 ez gêreña, eke m1 biray tu dibızanı kl cını m1 şınadı saxa, her kl m1 biray tu nıdı, nêye ez vindena, niye tu vındı.

Kâna warışt şı, gollık xo vera day, şı gollıkan dı. Bayki kênak ame gêra biray kênakı, y1 dı, eku kıştu, eştu zindun, dor dı zıbil, weli kerda ser. Bayki kênak ame kêyş, çını xo ra va kl: %

Tu qê laıı m1 kıştu, way Êê şew huni xo dı dı b1, eke tu biray ya kıştu, amê bermay mıra va kl Bawo biray m1 kıştu eştu zindun. M1 va kl: kênay m1, cını m1 bya her, metersı biray tu weşu.

Kênek m1 ra va kl: ez ha êr şına gollıkan dı, yere yena kêye, ek biray m1 amo, ez zana weşu ek namo, ez etia nivindena.

Cını myerde xo ra va kl: wırz eti ra şu, t1 pisi, pê vatê kênak t1 ame m1 ser, t1 m1 ra vuntı kl: Tu qê laci m1 kıştu, ez çıtaw lacêk kışena.

Myerde hers b1, şı leşê lacêk zindun ra vet ard cını het, cını ra va kl, kêna kutiki, kamı m1 lacêk kıştu?

Zunı cınyek qêrfıya, cınıyek tersay, hın nêfte ray veng xo bıkeru.

Bayk, lacêk şıt, mêt wedartberd mezêl, amê →

KONUN PÊYİN

14/Çaryes

JU/21  
kêye sarê cını xo tera kerd, berd eşt zındun, way lacêk gollıkan ra amê keye, ek biray yayçını, cını bayk xo zi çına, şı bayk xo ra va: Bawo cını tu çaya?

Bayk, kênak ra va: Ez nızuna sera şıa, biray tu merdu.

Kênek bermay, amê şı awk ver, desmaç gırot dı rıkat nanaç kerd, va kl: Ya Rebbi, t1 m1 yo Goin klrı.

Awca bi yo goin fıray şı...

.....  
////////////////////

Dêrd

Mihemmed Egıt Eskarlıj

E honya kota pencıra  
Onyena tij o aşm ra  
Dêrd yo kwılı m1 tyera  
M1 sarıd fikir vêrdiyê pyera  
M1 xwı ke xwı vıra  
Derdon u kwılloı Dinya ra

03.10.1995

Erzrwen

QEZA

Qeza myoni çar kuyon da  
E myoni derdon u kwılloa da  
E ya vir da Ya qeza da Qeza m1 vir da

KONUN PÊYİN

15/Poncyes

Çiwext merdumêko bivijdon kot nêdon, va in zwiin u heqaret war verdên, tera hina omi vatış tı holi wazên he? yon in fikiri xwi war verd, yoniz ma tı xwi myon ra vejên.

Gelê wendwexon. Raşti ra hal ino, ma herwej vimên. Merdum pê inaju benu tal, byerên ma hemı tyedir qarşı zwiin o zalimonıd vinder, heta ne-fês xwiw pêyin, ma mucadelo mucahedi bı k sêr erdona.

Ina dinya kıgır nimenda, mariz nimomena, inê bizonên. Hema çend hêl ma ina dinyadê, byerên ma qê heq u edalêt, qê xelasê bindeston bixebiti.

Bimonên bı reheti, bı silomêti  
.....



wext REQABET bıbu.

## SONIKÊ MİRÇIKA GOİN

Peter J. A. LERCH (1856)  
Elfabê Linguistik ê Lep-  
sius ra Tadayox :  
Seyidxan KURIJ

Ini nuşte(soniki) cyêrin pirtukê zonayê Rus J.A. Lerch ra omya girotiş. Ini soniki Peter Lerch serê 1856'ıd bajar Kusya Roslowı dı çend Siwunıjun ra goştari kend.(Siwun dumarêeDarahêni (Genç) dı yew mantıqay Çebaxçura.)

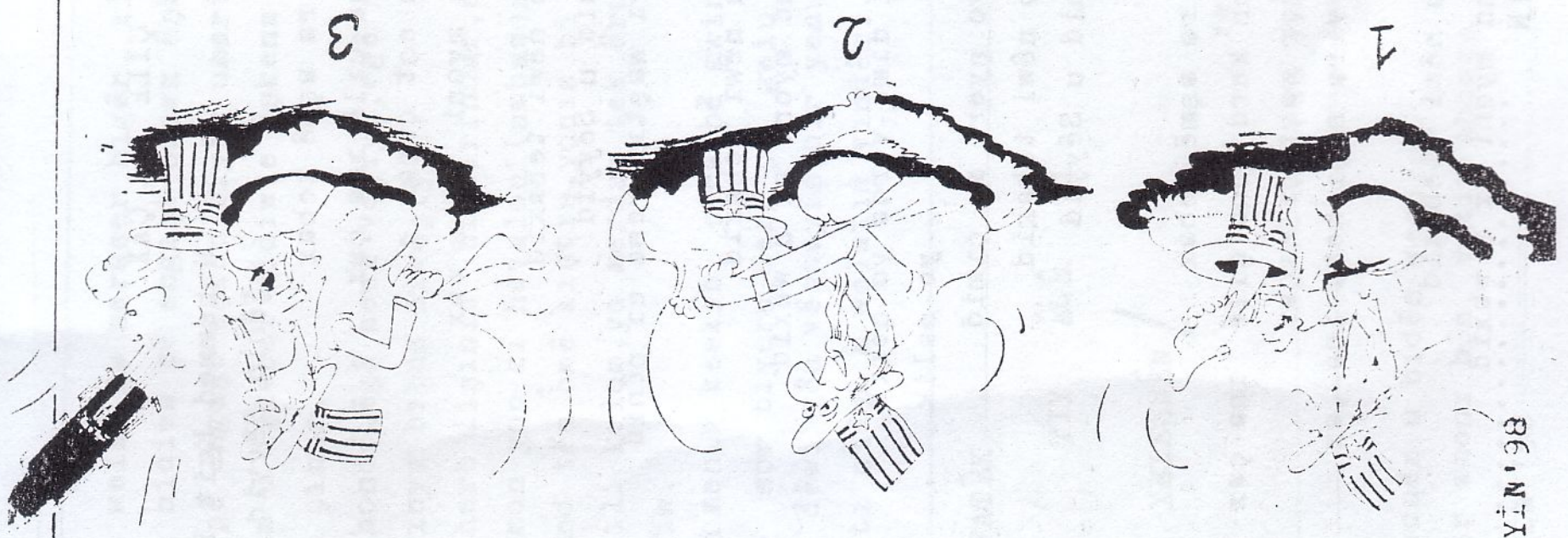
Zemoni verıdı yo myerdı û cini xo bi, tı ra yo kêna û yo lac bi. Cini nerd, pênidı myerdı şı yona cini ardı. Dı sêri vinert, aya cini ra yo kêna bi. Ina cini bi dışmêni lacek u kêneka vêryen.

Kênekı şına gollıkanıdır; kênekı roceki yere go-  
lkanra yena ek bıray ay çinu, bayk xo ra  
persena vuna kı: Bıray mı çawu?

Cineki kênek ra vuna ku: Bıray tu şı kê xa-  
lani xo.

Kênekı aya go rakuena, hun vinena, ek bıray yay  
kıştu, eştu zındun. Sersıba wirzena, baykı xo ra  
vuna : Bawonı emşı hun di, ekı cini tu bıray mı  
kıştu , eştu zındun.

Bayk, kênay xo ra va kı : Cini mı bya her, şini  
bıray tu kışna?



"Her Basilmont Satlêk Awk Deverdu ISRAÏL Laserond Şnu."

Ayetullah Humêni

BIBÊN HİŞAR

FURQAN ZIVRIK

Gel ê wendwexon.

Homê wext inson viraşt melaketon ra va: e sêr erdona mexluqêk virazena, u wext melaketon, va: Rêb ma, mîheqqeq u mexluq, eg oja gwin war ker, Homê va: e hemı çı zona, feqet şma nizoni badi wextona, inson emı sêr erdon, bı fesad, bı asi, bı Hema meşınasrayox, gwin ke erdon ser zê laseroni wesari. Kerd xwı vira ku Homê wı qê qwilti viraşti, swondi xwı xerapna.

Hema êru, ini otir koti belêk, in bela, yın pê destoni xwı kerd hadrı. Ogo in kaynat viraşt tu, yı hemı çı, qê xizmêt isonon viraşt, feqet badi wexton, inson kot wertalix, in kaynati ser bı viraştwex.

U aqılu ze Homê da yı, in aqılı xwı viraşt onewon ser xebetna. Zaf çı viraşti, hema ini viraştê xwı qê zwilm xebetnê. Êgê ze qiwêtib xı-rabi ser xebıtyê, qıweton, byeqiwêt êgti bini destoni xwı.

Êru erdon ser, zê laseroni wesar gwin herık yena. Zemonê vêr ra nat, tım u tım in qêdı biw.

Êru şîna welat ra seraser bigêr, kigo vêr bêr  
xwîd gwin nidiwa pê engîşt oncax êşkên biyêr  
ranwetîş, pê engîşt êşkên biyêr umartîş...

Ogo zulm u îşkencî nidiw, e êşkêna şîmari swond  
biwonî ku çinuk.

Êgê zîndonondê, êgê newî vêjîyê, êgê nivêjîyê o  
heyonuk Danya bîbuz nivêjîyên.

Êgê in herb lişînd bi birindar, êgê kîşyê,  
êgê merdumon yon zi hevalonî (umbazon) cê ra yo  
yon zi çend tên omê kîştîş, yonîz bi birindar.

Wel hasîlî kelon, yo merdum tek êru in herb ra  
sîlone t niw.

Çayîr çîmenug kesîb pîra pê gwin aw diya  
tay monen sur biyeru, derê pê gwin lêlîn lêlîn  
şîni. Pîra dêwî yên vêşnayîş, bir yenu vêşnayîş  
alavî ra tî niêşkên welatîd vîndêr...

YO VATÊK

DÊST TIY ÊGÊ TI

XELESNÊN!

Ferhad

YO VATÊK

Vatî bîwonên u bîdên wendîş.

Vatîr abonî bên, vatîr abonon bîvinên.

## ÇILÊ INA ÇAX

Muhammed Egît Eskarî

-Şêhid Sêyyid Qutub'ir-

Aşmon ra aşmê tebax

Şî hona çilê ina çax

Honê u eşt qerax

Ma êşt myonî ax u wax

Vîst u nêwî tebaxîd

Bî şêhid u Sêyyid

Çigo yî waştin resa cî pênid

Vîst u nêwî tebaxîd

Ma mênd myonî ax u waxîd

Yî xwî dîma verda yo qêrik  
yo nalik

U bî yo şyer ma çîmîd

Vîst u nêwî tebaxîd

Bî şêhid u Sêyyid

Aşmon ra aşmê tebax

Zalimon kerd hona çilê ina çax

Yî xatîr waşt şî wîçax

Wî ma vîra nişî heta ina çax

Vîst u nêwî tebaxîd

Ma mênd myonî ax u waxîd



VATI

Yaxerê rehmetî nêvarenê ya Muhammed

Tîm gunî varena

Êw gunî herikyena

Aznîn ra, layan ra

Rî welatî bi hêra welat bi guniya şo ya

Êw ma tim bi zer ya şikatêyo jîn bî

Zîlan'di aw nê, guni herikyena

Helebey vini benê xerîteyan ra

Êw ma tim Helebeyan dî jîn benê

Çayo ki ti çinêbê ya Muhammed

Kîmyasala ceribnenî sêkuran ser

Zilm vareno heme ca di

Zey torga zimistanî

Însanê ma yenê kiştên

Hergî roj fermanî waneyênê

Qelenî şikyênê hakimân dest

Ma fina zî bi ûmida jîn benê

Bi ûmida warzenê xwu ser

Bi ûmida abyênê hergî şefaq

.....

Vatı nyewendiş kemonika (kemi) pîl a.

# ALAVÎ RA TI NIŞKÊN WELATID VINDÊR

Muhammed Egit ESKARIJ

Zerê mî ml wena, in çikug ina Dinyad bên aql û fikir mîd xwiri ca nivînên. Voni ya, ni aql qe-bul kenu ni zi mantîq qe-bul kenu, çiko nêwin... Hemon ayo xirabyêr, in çî pyêru bên, ina mîllet ri zulm u kîtkonug benu, işkencêko bya hed bya hesab benu, ina mîllet ki xwî ra bena, mali xwî ra bena, mîlki xwî ra bena, dewê xwî ra bena, rê-nê ziçiker pê nibenu, niyena xwî hemd ser... hemoniz zê xwî yê ewîliyê.

Tiya ra ver, ina mîllet dewonî xwîdêb, mal u mîlki xwî serabi. Yerengê xwî çirênên, pês xwî pawitîn, xwî kêrdin mîrd, pê şar pawitîn, pê şar kêrdin mîrd. Yoni wayêr mal u mîlki, wayêr kar u gwîrê xwî bi. Mîşagi xebebnên, şar omên vêr bêr yîn qê fitron, qê recu, qê zîka, qê sedeqî şar vêr bê yînon ra ni eest veng ni zi mîl çot gêrên a. Hemon êru, êru yî vêr bêr şarid mîlçot dest akerdî, bi halêko pêrşon pars kên, doni arî. Ya Rebbî tî heqonî ina mîllet bigêr.

Willahî ogo in erdon ser hemaz fir şonu awê Dinya, willahî ogo hemaz in erdon ser nefes gen don, ogo in erdon ser heyatî xwîdir o, inon ra yenu persayîş, inî hemî tera yên persayîş...

Tı-e, na-şına, wı-yı pyêru nes ul in meselonê

ma goma vêrin est.

Komug ma tebrîk kê, komug ma telin kê, komug ma tenkid kê, komug lêw xwî çiqirnê hemnîr hemon hemnîr SILOM!

Rîya bawê şîmawa, Wîrzên xwî ser, xwî ruşonên wa xîrabî devêrdiw. Destonî xwî akerên Homêr, wa rîndî u wêşî bivaru (şîliyê)varonî wesar dîma.

BIWONÊN BI RINDI O BI WÊŞI

SILOMI HOMÊ ŞÎMA SERIBU

VATI

VATÊ

ŞÎMA WO.

BIWONÊN

BIDÊN

WENDIŞ.

WAYÊR VATÊ XWÎ VÊJYÊN!

ABONÊ VATÎ BÊN

VATÎR

ABONON

BIVINÊN!

VILÎ ÇIIMISKYÊNÊ

O. FARUK ÇETINKAPLAN

.....

Ey gula reyhani

Vilika cînneti

Ziwanan di ti yinya

Qelban di ti yinya

Ayatê eşqi nêwaneyênê

Xezeb vareno însana ser

Bi destan de însanana

Qur'an bî xerîb

Welat bî xerîb marê

Xarîbey zora ya Muhammed

To zî dî ya Muhammed

To zî dî

Mekke dî, Taîf di

Çayo ki tî çînê ya Muhammed

Deyênê eskencero

Dêrsim'dî çebyenê adîr

Bî tanqana pay benê Sîwerek dî

Însanî

.....

.....

.....

.....

Êgê tedê .....  
 Derheqi vatid.....1  
 La rıpol.....2  
 Ma ra Şımarı.....3  
 Vılı yılmıskyenê.....5  
 Alavı ra tı niêşkên welatid vındêr.....7  
 Yılê ma çax.....9  
 Qarıqatur.....10  
 Bibên Hışar.....11  
 Sonıkê mıyıkê goın.....13  
 Dêrd.....15  
 Qeza.....15  
 Gwırbet.....16.  
 Kıtabe.....17  
 Ferheng emınyatur.....18

Vatı myewendış kêmınka pıla.

Ma ra şıma ri

Merheba. Ma rênê koti mêdon, ma rênê véjıyê qar-  
 şı şıma. Ri ma sıpê, arêq ma tezi, xebatê ma giyo-  
 ni wa. Qısurı ma bi, xetê ma bi, ma wazên şıma ma  
 effu bıker. Tecrubê ma çımu, ma zoni, saruçını ma  
 perıtyên heyon ma nyomi in telon ra véj.

Ma va, ma bawê şımay, feqet texmin kena ku veng  
 nıresa şıma, ma rênê voni ma bawê şımay. Mari bı-  
 nusên. Ma qayıl ma şımadır pay vındêr, ma qayıl ma  
 şımadır ti destuk, ma wazên dêst ma, dêst şımadır.

Ço çıneyeb dêst ma biger. Ma vor ser şın feqet  
 ni lekoni bi ma pêd, ni zi çıxır akêrdıb. Ma onyê  
 ma ra ver ço nivêjıyo teber, çıxır nyeakerdo...

Ma da ra, ma goma vêrin eşt, ıka ma onyên ma dı-  
 ma yo çıxırêk bıwa, bawê rıyonon o. Goma vêrin  
 êrzyawa...

Goma vêrin zaf muhinêb, goma vêrin bıêrziyên  
 dewomi cê omên. Belê wext wextêko zwarıb, wextêko  
 bye kêsır, ma zonên. Feqet ma imon ardıb pê xwı,  
 ma imoni xwı, ma cesarêt xwı gwıret xwı het o

ALFABÊ ZAZAKÎ -LATINKÎ-

a	Ari	Değirmen
b	Balişna	Yastık
c	Cityer	Yiftqi
ç	Çim	Göz
d	Deza	Amcaoglu
e	Ermin	Şey
ê	Êrnayiş	Satınalmak
f	Fyek	Meyve
g	Gel	Halk
ğ	Ğela	Kıtlık
h	Heş	Ayl
i	Itya	Bura, burası
î	İşlig	Gömlek
j	Jar	Zehir
k	Kıyî	Kimse
l	Lêyir	Yavru
m	Mundış	Ornek
n	Najık	Yenge (amca hanımı)
o	Or	Hanile
p	Punc	Yorap
q	Qwirt	Yudum
r	Raş	Doğru
s	Sirgwi	Kuşburnu
ş	Şoni	Tarak
t	Teli	Diken
u	Umartiş	Saymak
v	VATI	Söz
w	Way	Kızkardeş
x	Xijit	Bağevi
y	Yeni	Yeşme, kaynak
z	Zurker	Yalançı

Alfabê Zazakî hîris u ju(31) herf ra omê mêdon. Têki merdumî herfê (û) zi kê n ser, kê n hîrisê d: hê b, ma gwerî ina ju xeta wa. Yo zi, têki merdum herfê (ğ) qe bul nî kê n, herîndê ina herfî d herfê (x) nusên, ma gwerî ina ju zi xeta wa.

**VATI**  
 MA VAZÊN VATÊ  
 MA VATÊ ŞIMABUT

SER: 1/JU

NUMRI: 2/A  
 KONUN PÊYÎN

1998

Werlb conî  
 Ê kê s zeni  
 Gweş nonî  
 vaton ser o  
 nyoni yinon  
 ra en wêş yî  
 Xwiri gên!  
 qwir'on

Wayer u  
 Runayox  
 Mihemmed Egî t Eskarij  
 Mîduri Gwiri Nuştîş  
 Pîşar Zîmar  
 Rîyez  
 Yasir Zonayi  
 Ri Vêrni  
 Déyab Di jar  
 Ri Pêni  
 Mihemmed Egî t Eskarij  
 Mizonapaj  
 Yasir Zonayi  
 Cê idari  
 Hemica  
 Tyel  
 Çinu  
 Faks  
 Çinu  
 Vêya (Fiyet)  
 Bî vîjdonî şîma  
 Vayê Reklomî  
 Ma şîmari çîk kê n  
 Vati çîqê dî resa şîma dest  
 şîmaz otîr nuştîni xwî bîres-  
 nê n ma dest, ê g ma Vati d ca  
 bî d c l...